# Partial Translation of Japan Patent Office Patent Laying-Open Gazette

Patent Laying-Open No.

48.028308

Date of Laying-Open:

April 14, 1973

(4 pages in all)

Title of the Invention:

Method of Bright Quenching Metal Body

and Apparatus Therefor

Patent Appln. No.

46-062616

Filing Date:

August 19, 1971

Inventor(s):

Shouji IIDA

Applicant(s):

NSK Ltd.

(transliterated, therefore the spelling might be incorrect)

## Partial English Translation of Japanese Patent Laying-Open No. 48-028308

#### Method of Bright Quenching Metal Body and Apparatus Therefor

#### [Claims]

1. In a method of bright quenching a metal body having oil or other impurity attached on its surface, characterized by

preliminary heating the metal body to be quenched to such a temperature that the oil or other impurity attached on the surface can be completely combusted and the metal body is not oxidized,

subsequently heating the metal body in an ambient gas to a quenching temperature, and

subsequently quenching the metal body by rapidly cooling the metal body while keeping it from contact with outside air, so that carbide attached on the surface of the metal body is minimized.

2. An apparatus for bright quenching a metal body, comprising:

a preliminary heating apparatus that completely combusts oil or other impurity attached on a surface of a metal body to be quenched;

a carrying apparatus that sends the metal body heated by the preliminary heating apparatus to a substantial heating furnace;

the substantial heating furnace that has an ambient gas that heats the metal body sent by the carrying apparatus to a necessary temperature; and

a quenching tank that quenches the metal body sent from the substantial heating furnace while keeping it from contact with outside air, wherein

said preliminary heating apparatus, said carrying apparatus, said substantial heating furnace, and said quenching tank are coupled so that they continuously operate

with correlation.

#### \*\*\*omitted\*\*\*

Next, the quenching method of the present invention is described for an actual continuous bright quenching apparatus used for quenching a race of a rolling bearing, referring to Fig. 2. 1 denotes a preliminary heating apparatus that preliminary heats a race being a metal body, 2 denotes a non-oxidizing continuous quenching furnace as a substantial heating furnace, 3 denotes a quenching tank, 4 and 5 denote conveyers, and 6 denotes a race.

Preliminary heating furnace 1 employs an infrared burner in particular as its heat source so that race 6 before substantially heated in particular is evenly and uniformly heated.

Substantial heating furnace 2 has a heater 22 externally to a muffle 2 made of heat resistant steel. The furnace is filled with an ambient gas that prevents contact between race 6 and air and that has its dew point adjusted.

Next, quenching in the above-described apparatus is described. First, race 6 sent as sliding over a tilted plate A is aligned on the edge side of a furnace floor plate 23. Race 6 is heated to about 300°C to 400°C by the preliminary heating apparatus having the infrared burner arranged at the upper portion thereof as a heat source, and at the same time, oil or other impurity attached on the surface is completely combusted. Then, furnace floor plate 23 is reactively moved by cam 24 via roller 25 in left and right directions along the arrow, and races 6 successively enter the furnace. This step is repeated, and races 6 are further heated and move in the direction of arrow B. Among races 6, those held for a necessary time (those reaching the quenching temperature) drop into quenching tank 3 and thereby quenched, and taken outside by conveyers 4 and 5.

\*\*\*omitted\*\*\*



### 通

#### 19 日本国特許庁

## 公開特許公報

19 許 副(特許生第)8条ただし妻) の規定による特許出願

附和46年8月19日

智許許是官 券 士 武 久 辰

1、強靭の名物

も2009イ 309 194イ 約 905 会員体の光察院入れ技士よび装置

2、特許請求の顧用に記載された発明の数 2

3、羽閉卷

**799**7 & **799**7

所 养奈用条额农市研究 5 6 5 6 卷地

丘 名

**兼田昭二** 

4 。出肥人

ラミダクマレウラ

住 所 東京年午代田区九の内二丁旦3年2号

名 郡 (420)日本南工株式会社

代表者

今 里 辰 辰

①特別昭 48-28308

④公開日 昭48.(1973) 4.14

**②特顧昭** 46-62616

②出願日 昭46.(1971) 8.19

審査請求 7

(全4)頁)

庁内整理番号

**100**日本分類

6554 42 6554 42 10 A710.1

明書

1,発明の名称

企業体の治算能入れ致および経費

2 , 物計開水の範囲

要面に指やその他の不関的の耐増している少 重なの光神能入れ法において、銃入れされるペ き会員体を。その表面に附着している品でその 他の不顧物が労会常能でき、かつ世化したい程 度の過度に予備加熱し、改いてこれを雰囲気が ス中で旅入れ名民生で加黙し、次にとれを外気 ビよれさせるでとなく食用ルで焼入れし、金具 体の表面に附着する反化物を単小に押えるよう にしたととを特徴をするる異体の光解能入れ鉄。 ② 免入れすべき会組体の表面に附着している無 . 中での他の不解物を発金燃焼させる子膏な熟剤 首と、鉄錐筒で加防された分は休を不知熱原内 に放り込む機器辞費と、飲物及許可によつて差 られた会社体を必要な回復に加熱する雰囲気力 スをもつた木加熱炉と、製木加熱炉より洗り出 された会異体を外気によれさせることなく飲入

れする疑人タンクとを有し、かつとれ等が組制 ス保をもつて連続的に作動するように統合され てなる会異体の影響義入れ製作。

. 3.蘇朝の転離な戦略

> との発表は、雰囲気ガスを開いた無触化液体 供入れず、パワチ型炉などで焼入れされた金属 体の表形に対る炭化物の招等を最小膜に得える ようにした金属体(被災入れ体)の光解焼入れ 性の改良とその姿勢に削するものである。

> 祭米より会談体の能入れにおたつて、その要 前に財歌するほ化物を少なくする無入れ技術と レては、が例処ガス中での無難化能入れ後が知 られている

しかしながら、新入れされるべき会質体は、 無公、切削やブレス加工などによる仕上げ巻度 ちに対入れ工程に送られるものではなく。その 住とんどは相当の時間(日時)会様な様に能入 れ加工されるため。その制に前配会異体にすじ が発生しないよう防御額とかその像の額によっ てりじ止めが無とされている。(切削加工され

格岡昭48─2 8 3 D 8 (2)

衣にとの祭明の姓入れ性を第1例に示すする ラク圏によつて説明すると、あらかじめ所要の 寸技形状に形成され、かつその設断に防口和や その他の油が出られ、サビ止めされた無入れされるべき会異なりませ、予熱整備2 a にて、前 配勢面の鍋の完全燃焼に必要な30°Cないし

間があつた。

ところで、会員体を本無いする性に予修知能するという能入れば、例へはれているが、この時代というを入れているが、このでは、会別体の数なのでは、会別体の数なのでは、会別体の数なのでは、単に不知能する作内の公司のでは、本により、しかもとの予修加品にあっては、本に行われるのは見気のと同気のスの一部を取り出して行われるのの公司の公司の公司の一部を取り出して行われる。

40°C(との場合の窓町気温度は60°Cないし70°C)に加勝した来。とれを評判気力スをもつた本缸製炉コ4内で80°Cないし90°Cに加熱し。かつ会員作14の銀鉄がオーステナイトになるまで保持し、次いてとれを外域によれさせるととなく輸入れタンク44内に入れて条件し、会員化14は光等無入れされて完成品54となる。

次にとの張明の他入れ性を, ころがり動更の 動調輪の無入れに用いた契殊の運転光質使入れ 勢関につき, 第2 関に示す関係を新に関明する と, 1 は会談体である軌資料を予備加機する予 伽加熱新程, 2 は本加製炉としての無限化減離 使入れ炉, 3 は無入れタンク, 4 本上び6 はコ ンイヤー, 6 は軌波離である。

予修加機が1は、特に本加騰される即の軌道 前らかむらなく約一に加勝されるよう。特にそ の動脈には赤外額メーナを用いている。

本加齢伊全は、耐熱値で作られたマッフル2 1 の外側に加熱用のヒータ22を有し、原内に は最近年 5 と恋妖なの技師を防止し、かつ家庭の顕彰された雰囲気ガスが先昇している。

たの新興におっては、高松のでとてはあるが 、予報が動される無実報6の数、米加税が内に ある料理能の数、および近常の時間知名され続 特図的48-28308 (3) 入タンク3内に無下される血海結合の数との相対関係は、夏にアンパランスになるととなく。 ※戦的に行われるよう即称されている。

この多質例にあつては、予価知識な関1の影響に赤外摘パーナを用いたが。短入れすべき会 部体がむらなく加熱され、かつ知動無度がコットリールできるものであれば、特にその概要を 開発するものではない。

在お上取時間を実施の無入れライッに導入して終時した前景は。本加熱に要しる時間が20 多ないし30多類町され、かつその光が性がす がらしいため、存来の幾入れ後に行つていた会 熱光れを出すためのカーニック和エヤバレン和 エなさを完全に名称することができた。

以上述べた譲り、との発明の領入れ役にあっては、能入れすべき会談体の表面に耐容している物やその似の不納物を予例和熱によって完全 総約させ、しかる様に本の内にて本面熱し、とれぞ外気によれさせるととなく他入れするよう にしたので、全具体はその表面に光度性を初な

う数化物の耐勢するととがなく、低入れ酸の会 関先記令無神して使入れされるため、会談光沢 を得るためのが加工も会く不多となる。

また金銭体の表別に附新している前盆の不該 物位予仮加熱によって完全機場される結果。 開気カスの原点に変化を与へるとともなく常に 一定しているので、焼入れ体に会分な形成や取 供の行われるとともなく。その品質が空間する とともに。との保存の安定に件ない無知の光体 性もよりすぐれたものとなる。

更には、削燥の予留加熱を判にあっては、強 然会风体の温心を300°Cないし400°C秩序に上針させるととができるので、本知内での加 地時間(会員体がオースケナイト代に要する時間)も取しく仮論でき炉の高率器転ができるな と、世来の最入れ法に比べ、品質の安定、光算 無入れ性の向上、簡率、コストなどの点できわ めて四番な効果を要する。

なおこの発展における光電低入れ鉄およびそ の新科は、特許試束の物質に記むの持数の節額 で適宜変更して空襲するものである。 4、関関の倒単な説は

> 郷1 同はこの発明の光年最入れ在を示す正本 的なジョフク図。第2 国は新教の一実施例を派 す返輯光保短入れ装置の野部原範図である。

整折出厕人 日本籍工物式会社

#### **特別叫48-28308 △**

5,新台書頭の目録

(1) 图 雅 图

13

20 E

٦.

围槽弹机

新末工油

识下'



第 2 周

